

WDXA 596AH-S
WDXA 585A-S



GENERATION FUTURE

TR



Bir **Hoover** amaşır makinesini tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Sizlere günlük işlerinizde gerçekten yardımcı olacak bütün ev aletlerini sağlamak amacıyla daima yeni, inovasyona açık ve teknolojik olarak gelişmiş ürünleri sunmaktan gurur duyuyoruz.

Yalnızca en sadık olan müşterilerimize tahsis edilmiş olan ek hizmetlere daha hızlı erişebilmek için ürününüzü **www.registerhoover.com** adresinden kaydetmenizi tavsiye ediyoruz.

Cihazın doğru ve güvenli kullanımı ve etkili bakım işlemlerine yönelik faydalı ipuçları için bu kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun.



Çamaşır makinesini yalnızca bu talimatları dikkatli bir şekilde okuduktan sonra kullanmaya başlayın. Gelecekteki kullanıcıları için bu kılavuzu iyi koşullarda muhafaza etmenizi tavsiye ediyoruz.

Cihazın, bu kullanım talimatları, garanti belgesi, servis merkezi adresi ve enerji verimliliği etiketiyle birlikte teslim edildiğinden emin olun. Ayrıca tapaların, gider hortumu dirseği ve sıvı deterjan veya çamaşır suyu bölmesinin (sadece bazı modellerde mevcuttur) pakette bulunduğundan emin olun. Bu bileşenlerin hepsini saklamanızı tavsiye ederiz.

Her rn, cihaza (kapak bölgesi) yapıştırılmış olan etiket üzerine basılmış veya makinenin içerisindeki belgelerin olduğu zarfın üzerinde belirtilen ve ayrıca “seri numarası” olarak da adlandırılan benzersiz 16-karakterli bir kod ile tanımlanmaktadır. Bu kodu kaydetmeniz gerekecektir ve **Hoover** Müşteri Hizmetleri Merkeziyle irtibat kurmanız gerekli olduğunda kullanacağınız ürüne ait kimlik kartı niteliğindedir.

Çevreyle ilgili koşullar



Bu cihaz Atık Elektrikli veya Elektronik Ekipmanlar (WEEE) konusundaki Avrupa direktifi 2012/19/EC ile uyumlu olarak etiketlenmiştir.

WEEE direktiflerine göre bu ürünün doğru bir şekilde atılmasını sağlayarak, uygunsuz atık işleme yöntemlerinin yaratabileceği evre ve insan sağlığı konularındaki olası olumsuz sonuçları engellemeye yardımcı olursunuz. Bireyler bir evre sorunu haline gelmemesi için WEEE direktifinin uygulanmasında önemli bir rol oynayabilir; aşağıdaki bazı temel kurallara uyulmalıdır:

- Bu ürünün evsel atık olarak ele alınamayacağını gösterir.
- Bunun yerine elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümünü sağlayan uygun bir toplama noktasına teslim edilmelidir.

Bu ürünün muameleden geçirilmesi, tekrar kullanıma verilmesi ve geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel şehir idareniz, evsel atık atma servisiniz veya ürünü aldığınız mağazayla bağlantı kurunuz.

İçindekiler

1. GENEL GÜVENLİK KURALLARI
2. MONTAJ
3. PRATİK BİLGİLER
4. BAKIM VE TEMİZLİK
5. HIZLI KULLANIM KILAVUZU
6. KONTROLLER VE PROGRAMLAR
7. KURUTMA DNGş
8. OTOMATİK YIKAMA/KURUTMA DNGş
9. MüşTERİ HİZMETLERİ MERKEZİ VE GARANTİ

1. GENEL GÜVENLİK KURALLARI

- Bu cihazlar evde ve aşağıdakiler gibi benzer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:

- Mağazalar, iş yerleri ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfakları;
- Çiftlik evleri;
- Oteller, moteller ve diğer konut türü ortamlarda müşteriler tarafından;
- Pansiyon türü yerlerde.

Bu makinenin, uzman ya da eğitilmiş kullanıcılar tarafından ticari amaçlarla kullanım gibi, ev ortamından farklı ortamlarda veya tipik ev bakımı fonksiyonlarından farklı fonksiyonlar için kullanılması yukarıdaki uygulamalarda dahi kabul edilemez. Makine buna aykırı bir şekilde kullanılacak olursa, makinenin ömrü kısalabilir ve üretici garantisi geçersiz kalabilir. Ev içi kullanım veya hane halkı kullanımıyla uyumlu olmayan kullanım sebebiyle (ev veya hane halkı ortamında olsa bile) makineye gelebilecek her türlü hasar veya diğer hasar ya da kayıplar, üretici tarafından yasaların izin verdiği en geniş ölçüde reddedilecektir.

- Bu cihaz, güvenli kullanımıyla ilgili kendilerine denetim veya gerekli talimat verilmesi ve cihazla ilgili riskleri anlamaları koşuluyla 8 yaş ve üzeri

çocuklarla fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yeterlilikleri düşük veya tecrübesiz ve bilgisiz kişiler tarafından kullanılabilir.

Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımları denetlenmedikleri sürece çocuklar tarafından yapılmayacaktır.

- Çocuklar makineyle oynamamalarını sağlamak için gözetim altında tutulmalıdır.
- 3 yaşından küçük çocuklar gözetim altında olmadan ürünün yakınında bulunmamalıdır.
- Elektrik kablosu zarar görürse, herhangi bir tehlikeli durumun önüne geçmek için üretici, servis acentesi veya başka ehliyet sahibi kişilerce değiştirilmelidir.
- Yalnızca cihazla birlikte su bağlantısı için verilen hortum takımlarını kullanın (Eski hortum takımlarını kullanmayın).
- Su basıncı 0,05 MPa ve 0,8 MPa arasında bir değerde olmalıdır.
- Herhangi bir halının makinenin alt kısmını veya havalandırma deliklerini engellemediğinden emin olun.
- Cihaz, program düğmesinin üzerindeki referans işareti dikey pozisyona getirilerek KAPALI (OFF) konuma alınır. Bu düğmenin farklı bir pozisyona alınması makineyi AÇIK (ON) konuma getirir (sadece program düğmeli modeller içindir).

- Kurutma döngüsünün son aşaması ısı olmadan uygulanır (soğutma döngüsü) böylece giysilerinizin zarar görmeyecek bir sıcaklıkta kalması sağlanır.



UYARI:

Tüm çamaşırları ısıнын dağılması için hızlıca çıkarıp sermeyecekseniz, kurutma döngüsü bitmeden önce kurutma makinesini asla durdurmayın.

- Kurulum sonrasında, makineyi yerleştirirken fişi erişilebilir bir yerde tutun.
- Makine kilitlenebilir bir kapının, sürgülü bir kapının veya menteşesi döner hazneli kurutma makinesine göre ters tarafta olan bir kapının arkasına kurulmamalıdır.
- Kuru çamaşırların maksimum yükleme kapasitesi ürünün modeline göre değişiklik gösterebilir (kontrol paneline bakınız).
- Temizleme için endüstriyel kimyasallar kullanıldıysa makine kullanılmamalıdır.
- Yıkanmamış parçaları döner hazneli kurutmalı çamaşır makinesinde kurutmayın.
- Yemek yağı, aseton, alkol, benzin, gazyağı, leke çıkarıcı, turpentin, cilalar ve cila çıkarıcılar gibi maddelerle ıslatılmış parçalar döner hazneli makine ile kurutulmadan önce fazladan deterjan kullanılarak sıcak suda yıkanmalıdır.
- Belirli şartlar altında köpüklü lastik materyaller ısıtıldıklarında kendiliğinden tutuşarak alev alabilir. Köpüklü lastik (lateks köpük), duş başlıkları, su geçirmeyen tekstil ürünleri, lastik tabanlı nesneler ve köpük lastik pedlerle tutturulmuş kıyafet veya yastık gibi parçalar döner hazneli kurutmalı çamaşır makinesinde **KURUTULMAMALIDIR**.
- Kumaş yumuşatıcılar veya benzer ürünler kumaş yumuşatıcı talimatında belirtildiği şekilde kullanılmalıdır.
- Yağdan etkilenen parçalar özellikle de kurutmalı çamaşır makinesi gibi ısı kaynaklarına maruz kaldıklarında kendiliğinden tutuşabilir. Parçalar ısınarak bir oksitlenme tepkimesine yol açarlar. Eğer ısı kaçamazsa, parçalar alev alabilir. Yağdan etkilenen parçaları saklamak, istiflemek ısıнын kaçmasını önleyerek yangına sebebiyet verebilir.
- Eğer kumaşlarda bitkisel veya pişirme yağı ya da saç bakım ürünleri kalıntıları varsa, döner hazneli makine ile kurutulmadan önce fazladan deterjan kullanılarak sıcak suda yıkanmalıdır, her ne kadar tehlikeyi tam önlemese de azaltılmasına yardımcı olur.

- Çakmak ve kibritleri ceplerde bırakmayın ve ASLA makine yakınında yanıcı sıvılar kullanmayın.
- Ürünün fişine bakmak için, lütfen üreticinin web sitesine bakın.

Güvenlik talimatları

- Çamaşır makinesinin temizliğini veya bakımını yapmadan önce, fişini çıkarın ve su musluğunu kapatın.
- Elektrik tesisatının topraklandığından emin olun. Aksi halde, profesyonel yardım alın.
- Lütfen güç çevirici, çoklu soket veya uzatma kablosu kullanmayın.



UYARI:

Yıkama işlemi sırasında, su çok yüksek sıcaklıklara ulaşabilir.

- Kapağı açmadan önce tambur içerisinde su olmadığından emin olun.
- Makinenin fişini prizden çıkarmak için elektrik kablosunu çekmeyin veya cihazdan asılmayın.
- Çamaşır makinesini yağmura, doğrudan güneş ışığına veya diğer hava koşullarına maruz bırakmayın.

- Makineyi taşıırken, tutamaklarından veya deterjan bölmesinden kaldırmayın veya arabanın üzerine asla kapağının üzerine gelecek şekilde yerleştirmeyin. Çamaşır makinesini iki kişinin kaldırmasını tavsiye ediyoruz.

- Makinenin arıza vermesi ve/veya hatalı çalışması durumunda, makineyi kapatın, su musluğunu Derhal Müşteri Hizmetleri Merkeziyle görüşün ve sadece orijinal yedek parça kullanın. Bu talimatlara uygun hareket edilmemesi cihazın güvenliğini tehlikeye sokabilir.

CE Cihaz Avrupa Direktiflerine uygundur:

- 2006/95/EC (LVD);
- 2004/108/EC (EMC);
- 2009/125/EC (ErP);
- 2011/65/EU (RoHS);

ve bu Direktiflerin daha sonraki değişiklikleri.

2. MONTAJ

- Hortum bağlarını kesin, hortuma ve elektrik kablosuna zarar vermemeye özen gösterin.
- Arka taraftaki **2** veya **4** vidayı (**A**) sökün ve **Şekil 1**'de gösterilen **2** veya **4** pulu (**B**) çıkarın.
- Talimatların olduğu zarfta bulunan tapaları kullanarak **2** veya **4** deliği kapatın.
- Çamaşır makinesi **ankastre** montaj şeklinde yerleştirilecekse, hortum bağlarını kesin, **3** veya **4** vidayı (**A**) sökün ve **3** veya **4** pulu (**B**) çıkarın.
- Bazı modellerde, **1** veya daha fazla pul makinenin içerisine düşecektir: bunları çıkarmak için makineyi öne doğru eğin. Zarfta bulunan tapaları kullanarak delikleri kapatın.

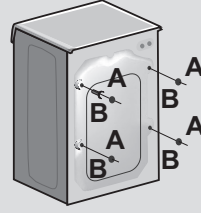


UYARI:

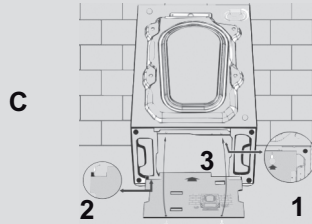
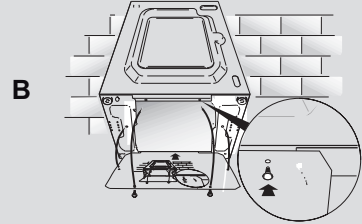
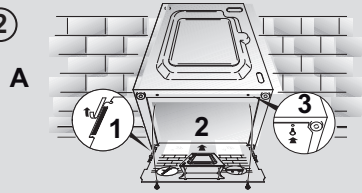
Paketleme malzemelerini çocuklardan uzak tutun.

- **Şekil 2**'de gösterildiği gibi polionda sacını tabana yerleştirin (modele göre, **A**, **B** veya **C** tipini düşünün).

①



②



Su bağlantıları

- Yalnızca çamaşır makinesiyle birlikte verilen gider hortumunu kullanarak su hortumunu musluğa bağlayın (**Şek.3**).

MUSLUĞU AÇMAYIN.

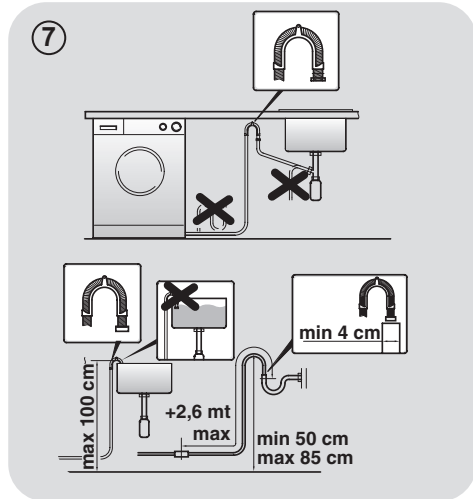
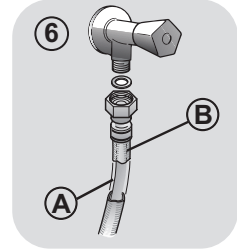
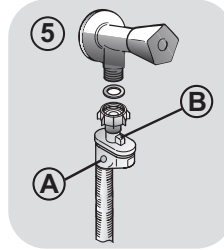
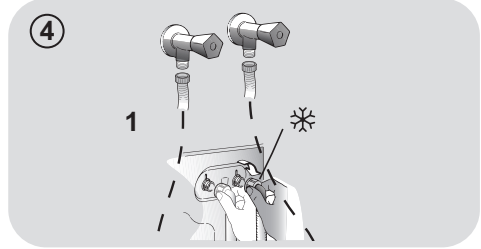
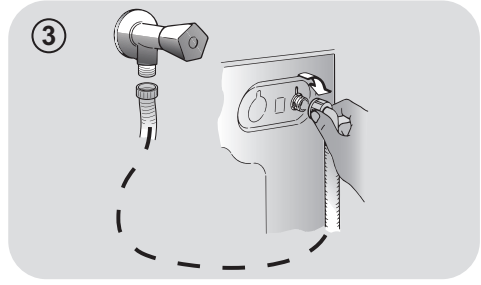
- Bazı modeller aşağıdaki özelliklerden birini veya daha fazlasını içerebilir:
- **SICAK VE SOĞUK (Şek. 4):** Daha yüksek enerji tasarrufları için sıcak ve soğuk suyun kullanıldığı su bağlantı ayarları. Gri hortumu soğuk su musluğuna ❄ ve kırmızı hortumu sıcak su musluğuna bağlayın. Makine yalnızca soğuk su musluğuna bağlanabilir: bu durumda, bazı programlar birkaç dakika gecikmeli başlayabilir.

- **AQUASTOP (Şek. 5):** Su hortumu üzerinde bulunan ve hortum zarar gördüğünde su akışını durduran bir cihazdır; bu durumda, "A" penceresinde kırmızı bir işaret belirir; hortum değiştirilmelidir. Somunu gevşetmek için, tek yönlü kilit mekanizmasını "B" kullanın.

- **AQUAPROTECT - KORUMALIKLI SU HORTUMU (Şek. 6):** Birincil dahili borudan "A" su sızarsa, şeffaf tutma mahfazası "B" yıkama işleminin bitmesini sağlamak için suyu içerisinde tutacaktır. Yıkama döngüsünün sonunda, su hortumunu değiştirmek için Müşteri Hizmetleri Merkeziyle irtibata geçin.

Cihazın Kurulması

- Çamaşır makinesini duvara yaklaştırırken, hortumun bükülmediğinden veya ezilmediğinden emin olun, ve gider hortumunu bir küvet içerisine veya tercihen çapı çamaşır makinesinin hortumundan daha büyük olan ve yerden en az 50cm yüksekliğindeki bir duvar giderine bağlayın (**Şek. 7**).

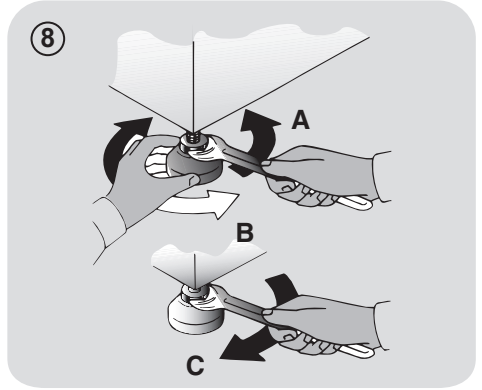


- **Şekil 8** 'da gösterildiği gibi ayakları kullanarak cihazı düz bir konuma getirin:
 - a.vidayı gevşetmek için somunu saat yönünde çevirin;
 - b.zemine iyice oturana kadar çevirerek ayağı yükseltin veya alçaltın;
 - c.somunu, çamaşır makinesinin tabanına iyice oturana kadar sıkarak ayağı kilitleyin.
- Cihazın fişini prize takın.



UYARI:

Elektrik kablosunun değişmesi gerekirse, Müşteri Hizmetleri Merkezini arayın.



Deterjan çekmecesı

Deterjan çekmecesinde **Şekil 11**'de gösterildiği gibi 3 bölme vardır::

- **bölme "1"**: ön yıkama için deterjan koyma bölgesi;
- **bölme "2"**: özel katkı maddeleri, yumuşatıcılar, kolalı parfümler, vb. için;

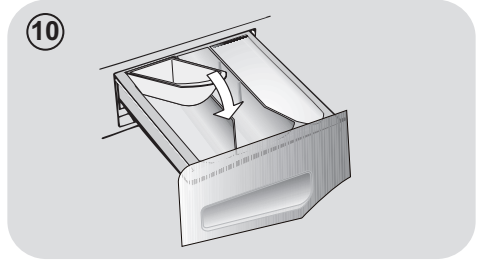
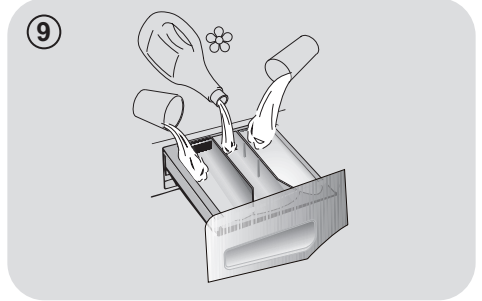


UYARI:

Sadece sıvı ürünler kullanın; çamaşır makinesi en son durulama sırasında her bir döngüde katkı maddesinin miktarını otomatik olarak belirleyecek şekilde ayarlanmıştır.

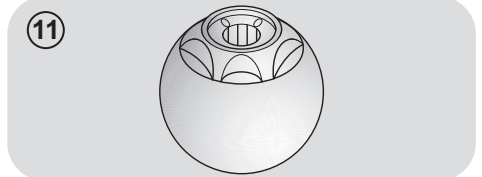
- **bölme "2"**: çamaşır yıkama deterjanı için.

Bazı modellerde bir **sıvı deterjan kabı** da bulunmaktadır (**Şek. 10**). Kullanmak için, **bölme "2"**'ye koyun. Bu şekilde, sıvı deterjan sadece doğru zamanda tambura girecektir. Deterjan kabı aynı zamanda "Durulama" programı seçildiğinde çamaşır suyu koymak için kullanılabilir.



UYARI:

bazı deterjanları çıkarmak için zordur. Bu durumda, tamburun içersine özel bir kabın (Şekil 11'teki örnek) kullanılmasını tavsiye ediyoruz.



3. PRATİK BİLGİLER

Çamaşır miktarıyla ilgili ipuçları

UYARI: çamaşırları ayırırken:

- Baret, iğne, madeni para gibi nesnelerin çamaşırlardan çıkardığınızdan;
 - Yastık kılıflarının düğmelerini iliklediğinizden, fermuarları çektiğinizden, gevşek kemerleri ve uzun bornoz/sabahlık kurdelelerini bağladığınızdan;
 - Perde düğmelerini çıkardığınızdan;
 - Elbiselerin yıkama etiketlerini dikkatli bir şekilde okuduğunuzdan;
 - Varsa inatçı lekeleri özel deterjanlar kullanarak çıkardığınızdan emin olun.
- Kilim, çarşaf veya diğer ağır tekstil ürünlerini yıkarken sıkma yapmaktan kaçınmanızı tavsiye ederiz.
 - Yünlü ürünlerinizi yıkamak için, ilgili ürünlerin makinede yıkanabilir olduğu ve "Keçeleşmez" veya "Makinede yıkanabilir" etiketiyle birlikte "Tamamen Saf Yün" sembolü bulunduğundan emin olun.

Kullanıcı için faydalı tavsiyeler

Makinenizin çevre dostu ve ekonomik bir şekilde kullanılmasına yönelik kılavuz.

Çamaşır Yükünü Azamiye Çıkarın

- Elektrik, su, deterjan ve zamanı en iyi şekilde kullanabilmek için tavsiye edilen maksimum çamaşır yükünü kullanın. 2 yarım yük yıkayacağınıza bir tam yük yıkayarak %50 enerji tasarrufu yapın.

Ön yıkama yapmanız gerekir mi?

- Sadece çok kirlenmiş çamaşırlar için gerekir! Az ve normal düzeyde kirlenmiş çamaşırlarınız için Ön Yıkama YAPMAYARAK deterjan, zaman, su ve %5 ila %15 enerji TASARRUFU yapın.

Sıcak suyla yıkama yapmanız gerekir mi?

- Sıcak suyla yıkama programına gerek kalmaması için yıkama öncesinde lekelerle leke çıkarıcı madde uygulayın veya kurumuş lekeleri olan çamaşırları suda bekletin. 60°C yıkama programı kullanarak %50'ye kadar enerji tasarrufu yapın.

Bir kurutma programını kullanmadan önce...

- Maksimum çamaşır sıkma kapasitesini kullanmaya çalışın; bu zamandan ve elektrikten tasarruf sağlayacaktır.

Aşağıda farklı sıcaklıklarda deterjan kullanımıyla ilgili ipuçlarının ve tavsiyelerin olduğu pratik bir rehber bulunmaktadır. Her halükarda, doğru kullanım ve doğru miktarlar için deterjan üzerindeki talimatları daima okuyun.

Ağır kirli beyazları yıkarken 60°C veya üzerindeki pamuklu programlarının seçilmesini ve orta/yüksek sıcaklıklarda en iyi sonucu veren beyazlatıcı maddeler içeren normal çamaşır deterjanı (ağır iş) kullanımını tavsiye ederiz.

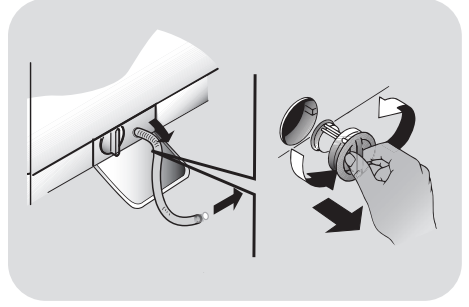
40°C ve 60°C arasındaki yıkamalarda kullanılan deterjan türünün kumaş ve kirlenme türüne uygun olması gerekmektedir. Normal toz deterjanlar çok kirli "beyazlar" veya renk veren kumaşlar için uygunken sıvı deterjanlar veya "renk koruyucu" toz deterjanlar hafif kirli renkli kumaşlar için uygundur.

40°C'nin altındaki yıkamalarda sıvı deterjanların veya özellikle düşük sıcaklıkta yıkama için uygundur ibaresi bulunan deterjanların kullanılmasını

Yünlü veya ipeklilerin yıkanmasında sadece bu kumaşlara özel deterjanlar kullanın.

4. BAKIM VE TEMİZLİK

Çamaşır makinesinin dış kısmını temizlemek için, nemli bir bez kullanın, aşındırıcı, alkol ve/veya solvent kullanımından kaçının. Çamaşır makinesi sıradan temizlik için herhangi bir özel bakım gerektirmez: çekmece bölmelerini ve filtreyi temizleyin; makinenin taşınmasıyla veya uzun süre kullanılmayacağı durumlarda neler yapılacağıyla ilgili pratik bilgiler aşağıda verilmiştir.



Çekmece temizliği

- Deterjan veya katkı maddesi kalıntılarının birikmesini önlemek için çekmeceyi temizlemenizi tavsiye ediyoruz.
- Bunu yapmak için, çekmeceyi hafif bir kuvvet uygulayarak çıkarın, suyun altına tutarak temizleyin ve tekrar yuvasına yerleştirin.

Filtre temizliği

- Çamaşır makinesi düğme veya bozuk para gibi gideri tıkayabilecek olan büyük artıkları tutmak için özel bir filtreyle birlikte gelir.
- Sadece bazı modeller için geçerlidir: oluklu hortumu dışarı çekin, tıpayı çıkartın ve suyu bir kaba boşaltın.
- Filtreyi çıkarmadan önce altına zemini kuru tutmak için emici bir bez yerleştirmenizi tavsiye ediyoruz.
- Filtreyi saat yönünün tersine döndürerek dikey konumda durma sınırına getirin.
- Filtreyi çıkarın ve temizleyin; işlem bittiğinde, saat yönünün tersine çevirerek tekrar yerine takın.
- Tüm parçaları yeniden monte etmek için önceki adımların tersini uygulayın.

Makinenin taşınması ve uzun süre kullanmama durumlarıyla ilgili tavsiyeler

- Çamaşır makinesi uzun süre ısıtılmamış olan bir odada saklanacaksa, hortumlarda kalan bütün suyu boşaltın.
- Çamaşır makinesini fişini prizden çekin.
- Hortumu hortum bağından ayırın ve aşağı bırakın ve bütün suyun bir kabin içerisine boşaltın.
- İşlem tamamlandığında hortum bağıyla gider hortumunu sabitleyin.

5. HIZLI KULLANIM KILAVUZU

Bu amaşır makinesi, çamaşır türüne ve miktarına göre, su seviyesini otomatik olarak ayarlar. Bu sistem enerji tüketimini azaltır ve yıkama sresinde kayda değer düşüş sağlar.

Program seçimi

- Çamaşır makinesini açın ve gereken programı seçin.
- Gerekliyse yıkama sıcaklığını seçin ve gerekli "seçenek" düğmelerine basın.

KURUTMA

Yıkama sonrasında kurutma programının otomatik başlamasını istiyorsanız, **KURUTMA SEÇİMİ** düğmesinden ayarlayabilirsiniz. Ya da yıkama bittikten sonra da kurutma programını ayarlamanız mümkündür.

- Yıkama işlemine başlatmak için **"BAşLAT/DURAKLAT"** düğmesine basın.
- Programın sonunda ekranda "Son" mesajı görünecektir veya ilgili LED lamba yanacaktır.

Kapak kilitli işığı sönene kadar bekleyin: program bittikten yaklaşık 2 dakika sonra.

- Çamaşır makinesini kapatın.

Herhangi bir yıkama için program tablosuna bakın ve aşağıda belirtilen işletim sırasını takip edin.

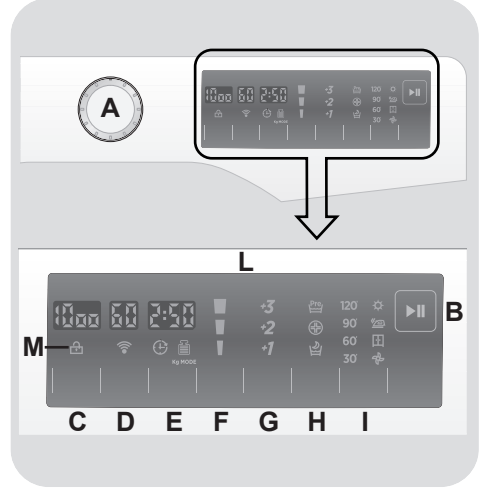
Teknik Veriler

Su Basıncı: min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Devir (r.p.m.): lütfen tip etiketine bakın.

G / AMP / Voltaj: lütfen tip etiketine bakın.

6. KONTROLLER VE PROGRAMLAR



- A KAPALI (OFF) konumlu program seçicisi**
- B BAşLAT/DURDUR düğmesi**
- C SIKMA HIZI düğmesi**
- D SICAKLIK SEÇİMİ düğmesi**
- E GECİKMEİ BAşLATMA düğmesi**
- F YIKAMA ZAMANI düğmesi**
- G EKSTRA DURULAMA düğmesi**
- H OPSİYON düğmesi**
- I KURUTMA SEÇİMİ düğmesi**
- L Dijital Ekran**
- M KAPAK KİLİDİ gösterge lambaları**



UYARI:

Makine ilk saniyelerde ekran kalibrasyonu yaptığından, fişini prize takarken lütfen ekrana dokunmayın: ekrana dokunulmasından dolayı makine düzgün çalışmayabilir. Bu durumda fişi prizden çıkarıp tekrar takın ve tüm işlemi baştan gerçekleştirin.

- Çamaşır makinesini kapatmak için program seçicisini **KAPALI (OFF)** konumuna döndürün.

Program Seçicisi her bir programın sonundaveya bunu izleyen bir program başlatılırken sonraki program seçilmeden veya başlatılmadan önce **KAPALI (OFF)** konumuna getirilmelidir.

Kapının açılması

Özel bir güvenlik düzeneği kapağın yıkama programının veya sıkma işleminin sonunda açılmasını önler. Sıkma aşamasının sona ermesinden sonra kapağı açmadan yaklaşık 2 dakika kadar bekleyin.

BAŞLAT/DURDUR düğmesi

BAŞLAT/DURDUR düğmesine basmadan ÖNCE kapıyı kapatınız.

- Seçilen programı başlatmak için basınız.

KAPALI (OFF) konumlu program seçicisi

Program seçicisi döndürüldüğünde gösterge lambası yanarak seçilen programın ayarlarını gösterir. Enerji tasarrufu için, her yıkama döngüsünden sonra makine bekleme konumuna geçtiğinde ekrandaki parlaklık rengi azalır.

NOT: cihazı kapatmak için program seçicisini KAPALI (OFF) konumuna getirin.

BAŞLAT/DURDUR düğmesine basıldığında, çalışmaya başlaması birkaç saniye alabilir.

PROGRAM BAŞLADIKTAN SONRA ÇAMAŞIR EKLEME-ÇIKARMA (DURDURMA)

- **BAŞLAT/DURDUR düğmesine basıp 2 saniye** basılı tutun. (bazı gösterge ışıkları ve kalan zaman gösterge ışığı yanarak makinenin durdurulduğunu gösterecektir.)
- Güvenlik kilidi kapıyı açmanıza izin verene kadar **2 dakika** bekleyin.
- Çamaşır ekleme ve çıkarma işleminden sonar, kapıyı kapatın ve **BAŞLAT/DURDUR düğmesine** basın (program kaldığı yerden devam edecektir.).

- Seçmiş olduğunuz programı başlatmak için **BAŞLAT/DURDUR düğmesine** basın..
- Program seçicisi program sona erene kadar seçilmiş olan programkonumunda sabit kalarak program yürütülür.

PROGRAMI İPTAL ETMEK

- Programı iptal etmek için, program seçicisini **KAPALI (OFF)** konumuna getirin.

Seçenek düğmelerine BAŞLAT/DURDUR düğmesine basılmadan önce basılması gerekir. Eğer yapılan seçim istenilen programa uygun değilse, gösterge bir süre yanıp söndükten sonra durur.

SIKMA HIZI düğmesi

- Bu düğmeye basılarak maksimum hızın azaltılması mümkündür.
- Sıkma döngüsünü tekrar devreye sokmak için ayarlamak için istediğiniz sıkma hızı gösterilene kadar düğmeye basmanız yeterli olacaktır.

Kumaşlara zarar vermemek amacıyla program seçimi esnasında otomatik olarak uygun sınırların üzerindeki sıkma hızlarının seçilmesine izin verimez.

- Sıkma hızını makinenin çalışmasına ara vermeksizin her istendiğinde değiştirebilir.

Cihaz yüklenen çamaşırların dengesiz olması durumunda sıkma aşamasının yürütülmesini önleyen özel bir elektronik düzenek ile donatılmıştır Bu sayede makine içerisindeki gürültü ve titreşim azalır ve cihazınızın ömrü uzar.

SICAKLIK SEÇİMİ düğmesi

- Bu düğme yıkama sıcaklığını değiştirmenizi sağlar.
- Kumaşlarınızı korumak için, yıkama suyu sıcaklığını her program için belirlenen üst sıcaklık limitinin üzerinde seçmeniz mümkün değildir.

GECİKMELİ BAŞLATMA düğmesi

- Bu düğme programın çalıştırılmasını önceden programlayarak **24 saate** kadar geciktirebilmenize olanak sağlar.

- Başlatmayı geciktirmek için aşağıdaki prosedürü izeyin:

- İsteddiğiniz programı seçin.
- Düğmeye bir defa basarak düğmeyi aktif duruma geçirin (göstergede **h00** gösterilir) ve daha sonra **1 saatlik** gecikme sağlamak için düğmeye tekrar basın. (göstergede **h01** gösterilir).Düğmeye her basıldığında göstergede **h24** gösterilene kadar feciktirme süresi **1 saat** arttırılır. Göstergede **h24** gösteriliyorken düğmeye tekrar basıldığında gecikme sıfırlanır.
- **BAŞLAT/DURDUR** düğmesine basarak seçiminizi onaylayın ve (gösterge üzerindeki lamba yanıp sönmeye başlar) Geri sayma başlar ve daha sonra bu süre sona erdiğinde program çalışmaya başlar.

- Program seçicisini **KAPALI (OFF)** konumuna getirerek gecikmeli başlatmayı iptal etmek mümkündür.

Çamaşır makinesi çalışırken elektriğin kesilmesi durumunda seçilmiş olan program özel bir bellekte saklanır ve elektrik gersh geldiğinde cihaz kaldığı yerden çalışmaya devam eder.

YIKAMA ZAMANI düğmesi

- Bu düğme seçilerek kumaşların ne derece kirli olduğuna bağlı olarak 3 farklı yıkama yoğunluğu seçeneği mevcuttur. (sadece tabloda gösterilen bazı programlarda kullanılabilir).
- Program seçildikten sonra ekran ışığı otomatik olarak yanar ve yıkama süreleri gözükür.

- Farklı yıkama süreleri seçildiğinde ilgili gösterge ışığı yanar.

EKSTRA DURULAMA düğmesi

- Bu düğme yıkama esnasında dilerseñiz ekstra durulama döñgüsü eklemenizi sağlar. Eklenebilecek maksimum durulama döñgüsü seçilen program göre değışiklik gösterecektir.
- Kullanılan su miktarı kumaş liflerindeki bütün deterjan kalıntıları temizlenecek şekilde durulama aşaması esnasında artırılır. Bu işlev özellikle çok düşük miktardaki bir deterjan kalıntısının dahi tahriş veya alerjiye neden olduğu hassas cilde sahip olan kişiler için özel olarak tasarlanmıştır.
- Ayrıca bu işlevin çocukların giysileri ve genel olarak hassas kumaşa sahip olan giysileri ya da havlular gibi kumaş liflerinin daha fazla miktarda deterjan emme eğilimine sahip olan çamaşırların yıkanmasında da kullanmanız önerilir.

OPSIYON düğmesi

3 farklı program arasından dilediğınızı seçebilirsiniz:

- ÖN YIKAMA

- Bu seçenek özellikle çok kirli çamaşırlar için ön yıkama yapmanızı sağlar (sadece program tablosunda gösterilen bazı programlar için kullanılır).
- Bu programda deterjan ambalajında önerilen miktarın %20'si kadar deterjan kullanılmasını öneriyoruz.

- HIJYEN +

- Bu seçenek sayesinde tüm kıyafetlerin yıkandığı yıkama suyu sıcaklığı 60°C'ye ulaşarak hijyenik ve çok temiz sonuçlar elde edersiniz.

- GECE & GÜNDÜZ

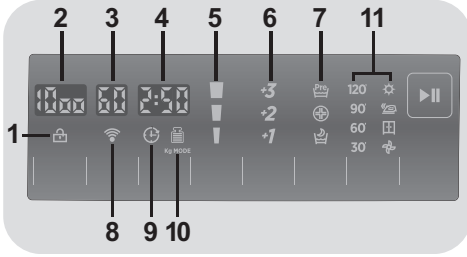
- Bu düğmeye ara santrifüj hızının mümkün olan programlarda 400d/d değerine düşürmek için basabilirsini; su seviyesi durulama esnasında artırılır ve yıkama son durulamadan sonra liflerin eşit olarak genişlemesi için suya batırılmış durumda sürdürülür.
- Suyun kazan içerisinde tutulduğu aşama esnasında, gösterge lambası yanarak cihazın durur vaziyette beklemekte olduğunu gösterir.
- Programı bir santrifüj ile kurutma ve boşaltma aşaması ile sona erdirmek için düğmeyi serbest bırakın.
- Elektronik kontroller sayesinde, ara aşamalardaki su gece çamaşır yıkamayı kullanışlı hale getirmek üzere sessiz bir şekilde boşaltılır.

KURUTMA SEÇİMİ düğmesi

- Program seçici **KAPALI** konumda değilken, istenilen kurutma programını seçin: düğmeye her bastığınızda gösterge ışığı ekranda belirecektir.
- Seçimi kurutma programı başlamadan iptal etmek için, düğmeye ekrandaki göstergeler kaybolan kadar basın ya da program seçiciyi **KAPALI** konuma getirin.
- Kurutma programını iptal etmek için, **KURUTMA SEÇİMİ** düğmesine **3 saniye** boyunca basılı tutun.
- Tambur içindeki yüksek sıcaklıktan dolayı, makinenizin soğutma döñgüsü yapmasına izin verin ve döñgü bittikten sonra makineyi **KAPALI** konuma getirin ve çamaşırları çıkartın.

Dijital Ekran

Makinenin gösterim sistemi makinenin durumunu sürekli olarak izleyebilmenize olanak sağlar.



1) KAPAK KİLİTLİ GÖSTERGESİ



- Kapı tamamen kapatıldığında gösterge ışığı yanacaktır.

BAŞLAT/DURDUR düğmesine basmadan ÖNCE kapıyı kapatınız.

- **BAŞLAT/DURDUR** düğmesine kapı kapalıyken basıldığında, gösterge ışığı bir anlık yanıp sönecek sonra ise sabitlenecektir.

Eğer kapı düzgün kapanmadıysa, ışık 7 saniye boyunca yanıp sönmeye devam edecek ve sonrasında başlatma komutu otomatik olarak silinecektir. Bu durumda, kapıyı düzgün kapatarak BAŞLAT/DURDUR düğmesine tekrar basın.

Özel bir güvenlik düzeneği kapağın programın sona ermesinden hemen sonra açılmasını önler. Kapağı açmak için yıkama programı hemen sona erdikten sonra **2 dakika** bekleyin. Kapak Kilitli lambası söner. Bundan sonra kapağı açabilirsiniz.

Program tamamlandıktan sonra program seçicisini **KAPALI (OFF)** konumuna getirin.

2) SIKMA HIZI



Bir program seçildiğinde sıkma hızı ekranda gösterilir ve yine aynı düğmeden değiştirilebilir.

3) YIKAMA SUYU SICAKLIĞI



Bir program seçildiğinde yıkama sıcaklığı (izin verildiği yerde) ekranda gösterilir ve yine aynı düğmeden değiştirilebilir.

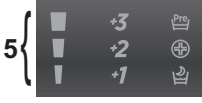
4) PROGRAM ÇEVİRİMİ SÜRESİ



- Program seçildiğinde tam doluluk durumunda maksimum döngü süresi otomatik olarak ekranda görünecektir. Bu süre seçilen özelliklere göre değişebilir.
- Program başladıktan sonra göstergede yıkamanın sona ermesine kadar kalan süre sürekli olarak gösterilir.
- Bu makine standart yükelmeye göre seçilen programın bitiş zamanını hesaplar. Döngü sırasında yükeme miktarına ve niteliğine zamanı düzeltir.

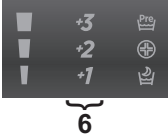
- Otomatik Kurutma programının sonunda, kurutma aşamasının sonunda ekran geriye kalan kurutma süresini gösterecektir.

5) YIKAMA ZAMANI



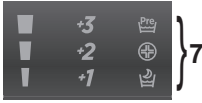
- Program seçildikten sonra ekran ışığı otomatik olarak yanar ve yıkama süreleri gözükür.
- Farklı yıkama süreleri seçildiğinde ilgili gösterge ışığı yanar.

6) EKSTRA DURULAMA



Gösterge seçilen ekstra durulamaları gösterir.

7) OPSİYON



Gösterge seçilen seçenekleri gösterir. (ÖN YIKAMA, HIJYEN + ve GECE & GÜNDÜZ).

8) Wi-Fi (yalnızca bazı modeller)



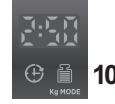
- Wi-Fi seçeneği olan modellerde, göstergede Wi-Fi sisteminin çalıştığı görünecektir.
- Wi-Fi sistemi hakkında daha ayrıntılı bilgi için, makineden çıkan Wi-Fi kitapçığını okuyun.

9) GECIKMELI BAŞLATMA



Bu program seçildiğinde gösterge üzerindeki ışık yanıp sönmeye başlar.

10) Kg MODE (Sadece Pamuklu ve Sentetik Programlar için)



- Yıkamanın ilk birkaç dakikasında, "**Kg MODE**" göstergesi, yük sensörleri tambur içindeki çamaşırları tarttığı için sabit görünecektir, ardından akıllı sensörler sayesinde çamaşıra uygun yıkama süresini, gerekli su ve elektrik tüketimini ayarlayacaktır.
- Her yıkama safhasında "**Kg MODE**" tambura yüklenen çamaşırlarla ilgili bilgi vermektedir.

- Gerekli su miktarını tayin eder;

- Yıkama süresini belirler;

- Sıkmayı kontrol eder;

- Yıkanacak kumaş türüne göre tambur dönüş hızını ayarlar;

- Sabun köpüğü miktarını algılayarak gerekli olduğu durumda sıkma esnasında su miktarını artırır;

- Yüklenen çamaşıra göre dönme hızını ayarlayarak olası dengesizlikleri önler.

11) KURUTMA PROGRAMI GÖSTERGELERİ



11

Gösterge seçilen kurutma programını gösterir.

Otomatik Kurutma Programları

 **Ekstra Kuruluk** programı (havlular ve bornozlar için).

 **Ütü Kuruluşu** programı (çamaşırı ütüye hazırlar).

 **Dolap Kuruluşu** programı (ütülenmeden dolaba kaldırılacak parçalar için).

● Bu otomatik programlardan biri seçildiğinde, kurutmalı çamaşır makinesi çamaşır miktarı ve çamaşır tipi için gerekli olan süreyi hesaplar.

● **BAŞLAT/DURDUR** düğmesin bastıktan sonra ekran geriye kalan kurutma süresini gösterecektir.

Makine standart çamaşır yüküne dayalı olarak, seçilen programın sonuna ne kadar süre kaldığını hesaplar ve kurutma döngüsü sırasında çamaşır miktarı ve çamaşır tipi için geçerli olan süreyi düzeltir.

TR

Zamanlı Kurutma Programları

120'
90'
60'
30'

Kurutma programlarını zamanlı seçmek için kullanılır.

Soğutma Aşaması

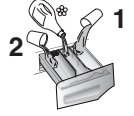


Çamaşırın 10/20 dakika boyunca serin havada döndürülmesi

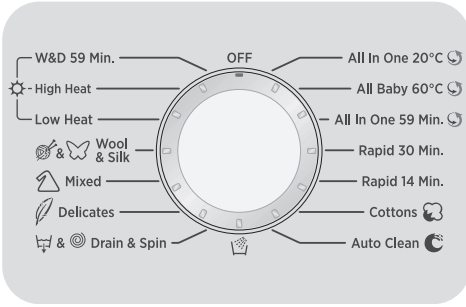
Faydalı Bilgiler

- Hafif nemli ve az çamaşırlar için (1 kg. daha az), 30 dakikalık programın kullanılması tavsiye edilir.
- Kurutmalı çamaşır makinenizin kurutma döngüsü çamaşırlar istenilen kuruluğa ulaştığından otomatik durur.
- Cihazın doğru kullanımı için, gerekli olmadıkça kurutma döngüsünü durdurmanız tavsiye edilir.

Programlar tablosu



PROGRAM		kg * (MAKS.)						SICAKLIK.°C		DETERJAN		
								Tavsiye edilen	Maks.	2		1
All In One 20°C	All In One 20°C 2)	4	5,5	6	6,5	7		20°	20°	●	●	
All Baby 60°C	All Baby 60°C 2)	4	5,5	6	6,5	7		60°	60°	●	●	
All In One 59 Min.	All In One 59 Min. 2)	6	8	9	10	11		40°	40°	●	●	
Rapid 30 Min.	Hızlı 30 dk. 2)	2	2,5	2,5	2,5	2,5		30°	30°	●	●	
Rapid 14 Min.	Hızlı 14 dk. 2)	1	1,5	1,5	1,5	1,5		30°	30°	●	●	
Cottons	Pamuklu** 1) 2)	6	8	9	10	11		40°	90°	●	●	(●)
Auto Clean	Kazan Temizleme									●		
	Durulama 2)	-	-	-	-	-		-	-	△	●	
Drain & Spin	Su Boşaltma & Sıkma 2)	-	-	-	-	-		-	-			
Delicates	Narinler	2	2,5	2,5	2,5	2,5		40°	40°	●	●	
Mixed	Karma 1) 2)	3	4	4,5	5	5,5		40°	60°	●	●	(●)
Wool & Silk	Yünlü & İpek	1	2	2	2	2		30°	30°	●	●	
☀ Low Heat	Düşük Isı	3	4	4,5	5	5,5		-	-			
☀ High Heat	Yüksek Isı	5	5	6	6	7		-	-			
☀ W&D 59 Min.	Hızlı Yıkama & Kurutma 59 dk.	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5		30°	30°	●	●	



Lütfen bu notları okuyun:

* Maksimum çamaşır yüküne göre değişlik gösterebilir. (tip etiketine bakın).

TEST LABORATUARI İÇİN BİLGİ (Ref. EN 50229 Standartlar)

Yıkama

Program ** maksimum yıkama süresi seçilerek, maksimum sıkma devriyle ve 60°C sıcaklıkta kullanın.

Program aynı zamanda düşük sıcaklıkta test edilmek için de tavsiye edilmektedir.

Kurutma

A kg ile ilk kurutma (yastık kılıfı ve havlulardan oluşan) pamuklu kurutma programı (High Heat) ve dolap kuruluğu seçilerek yapılmıştır. ().

B kg ile ikinci kurutma (yastık kılıfı ve havlulardan oluşan) pamuklu kurutma programı (High Heat) ve dolap kuruluğu seçilerek yapılmıştır. ().

Kapasite (yıkama) (kg)	A (kg)	B (kg)
	İlk Kurutma	İkinci Kurutma
6	5	1
8	5	3
9	6	3
10	6	4
11	7	4

Kumaşın etiketi üzerindeki talimatlara uymak üzere sıkma hızı da düşürülebilir. Ayrıca sıkma hızı düğmesi ile çok hassas kumaşlar için sıkmanın tamamen iptal edilebilmesi seçeneği de mevcuttur. Bu fonksiyon SIKMA HIZI düğmesi ile aktive edilebilir.

Eğer etikette herhangi bir yıkama önerisi belirtilmiyorsa sizin seçtiğiniz programın size sunduğu sıkma devirlerinden birini tercih edin.

Fazla deterjan kullanımı aşırı köpük oluşumuna neden olabilir. Eğer fazla köpük oluşumu tespit edilirse program sıkma işlemini atlayabilir ya da programın süresini artırabilir buda daha fazla su tüketimine yol açabilir.

- Sadece ÖN YIKAMA seçeneği seçildiğinde (ÖN YIKAMA seçeneğine sahip programlarda).



(Sadece sıvı deterjan kullanımına olarak sağlayan modeller içindir)

Sadece sınırlı sayıda lekeli bulunan ve çamaşır suyuyla temizlenmesi gereken çamaşırların ön temizliğini çamaşır makinesinde yapabilirsiniz.

Çamaşır suyunu deterjan çekmecesinin "2" numaralı bölmede gömülü olan sıvı çamaşır suyu kabına dökün ve özel durulama programını seçin.

Bu ever tamamlandığında makineyi kapatın, kalan kumaşları ekleyin ve en uygun program kullanarak norma yıkama yapın.

- 1) Görünen programlar için YIKAMA ZAMANI düğmesi yardımıyla süreyi ve yıkama yoğunluğunu ayarlayabilirsiniz.
- 2) Otomatik Kurutma Programları.

PROGRAM SEÇİMİ

Çeşitli türlerdeki kumaşlar ve farklı kirlilik dereceleri için çamaşır makinesinin şu öğelere bağlı olarak farklı program kuşakları mevcuttur; yıkama döngüsü, sıcaklık ve programın süresi (yıkama programları tablosuna bakın).

ALL İN ONE Teknolojisi

Bu çamaşır makinesi yüksek basınçlı püskürtücüyle su ve deterjan karışımını doğrudan çamaşırların üzerine püskürten yenilikçi bir sistemle donatılmıştır.

Bu makinede kullanılan “özel motor” hareketi her program başlangıcı esnasında deterjan karışımını yönetir, deterjan karışımını çamaşıra püskürten yüksek basınçlı püskürtücüyle birlikte, deterjan çözeltisinin kirlerin uzaklaştırılmasını kolaylaştırıp en iyi yıkama performansını garanti etmesi için kumaş dokularına nüfuz etmesine yardımcı olan bir dizi döndürme hareketi yıkama döngüsüne dahildir.

ALL İN ONE sistemi durulama safhasında da kullanılır; yüksek basınçlı püskürtücüler çamaşırların içerisinde sıkışıp kalan deterjan artıklarının tamamen uzaklaştırılmasına yardımcı olur.

All In One 20°C (HEPSİ BİR ARADA 20°C)

ALL İN ONE teknolojisi sayesinde, bu yenilikçi program pamuklu, sentetik ve karışık kumaşları 20°C’de 40°C’dekine eşdeğer bir performans ile yıkamanızı sağlar.

Bu programın sarfiyatı klasik bir 40°C’deki pamuklu yıkamanın 50%’si kadardır.

ÖNEMLİ YIKAMA PERFORMANSI TAVSİYESİ:

- Yeni renkli kıyafetler, beyazlarla birlikte yıkamadan önce en az MUTLAKA 5 veya 6 sefer ayrı yıkanmalıdır.
- Kot ve havlu gibi belirgin koyu renkli kumaşlar her zaman için ayrı ayrı yıkanmalıdır.
- BOYA VEREN kumaşları asla diğerleriyle karıştırmayın.

All Baby 60°C (TÜM BEBEK KİYAFETLERİ)

Tüm bebek kıyafetlerini orta derecede bir arada yıkayarak hijyenik ve çok temiz sonuçlar elde edebilirsiniz. Bu durum enzimleri 50°C’de etkin jetler vasıtasıyla çamaşırların üzerine püskürtülen su ve deterjanın ideal ölçüde karıştırılmasıyla mümkün olmaktadır.

All In One 59 Min. (HEPSİ BİR ARADA 59’)

Bu program pamuklu, sentetik ve karma renkli kumaşların hepsini sadece 59 dakikada yıkamanızı sağlar ve bunu yaparken 40°C (ya da daha düşük) gibi çok düşük bir sıcaklıkta tam kapasitede çalışır. Bu program özellikle hafif kirli kumaşlar için uygundur.

Hızlı 30 dk.

Tam bir yıkama döngüsü (yıkama, durulama ve sıkma). Bu program az kirli pamuklu çamaşırlar ve karışık kumaşlar için uygundur. Bu programda deterjan ambalajında önerilen miktarın %20’si kadar deterjan kullanılmasını öneriyoruz.

Hızlı 14 dk.

Tam bir yıkama döngüsü (yıkama, durulama ve sıkma). Bu program az kirli pamuklu çamaşırlar ve karışık kumaşlar için uygundur. Bu programda deterjan ambalajında önerilen miktarın %20’si kadar deterjan kullanılmasını öneriyoruz.

Pamuklu

Bu program orta kirlilikteki pamuklu çamaşırlar için idealdir. Pamuklu çamaşırları yıkarken çok elektrik ve su tüketmeyeceğiniz en avantajlı yıkama programıdır.

Kazan Temizleme

Kazanın periyodik temizliğini her 50 yıkamadan sonra bu program ile yapmanız tavsiye edilir. Yüksek su seviyesi program esnasında kazanın her köşesine ulaşarak kazanda artı kalmış deterjan ve kalıntıları temizler.

Durulama

Bu program bir ara sıkma işlemi ile 3 durulama gerçekleştirir. Herhangi bir türdeki kumaştan yapılmış giysilerin örneğin elle yıkamadan sonra durulanması için kullanılabilir.

Su Boşaltma & Sıkma

Sıkma program sıkma işlemini en Yüksek devirde tamamlar, sıkma devri Sıkma devri ayar düşmesi kullanılarak düşürülebilir veya sadece boşaltma istenirse hariç tutulabilir.

Narinler

Bu yıkama ile suda bekletme işlemlerini sırayla gerçekleştiren ve özel olarak çok hassas kumaşlar için önerilen bir programdır. En iyi sonuçları elde edebilmek için yıkama çevrimlerini ve durulamalar Yüksek su seviyeleri ile gerçekleşir.

Karma

Kazanın dönme ritimleri ile su seviyeleri sayesinde ana yıkama ve durulama en iyi sonuçların elde edilmesini sağlar. Hafif bir sıkma işlemi ise kumaşların daha az buruşmasını sağlar.

Yünlü & İpek

Bu program “makinede yıkanabilir” özellikteki giysiler için bir tam yıkama döngüsü sağlar. Yünlü kumaşlar ve ipekten yapılmış çamaşırlar ya da özellikle “ipekli gibi yıkayın” etiketi bulunanlar içindir.

KURUTMA



UYARI:

Kurutma programları başlatılmadan önce, deterjan çekmecesindeki konsantrte deterjan ve tozlar hazneden çıkartılmalıdır.

Kurutma esnasında çamaşırların dolanmasını önlemek için tambur farklı yönlerde hareket edecektir. Soğuk hava döngüsü çamaşırlarının kırılganlığını önlemek için 10/20 dakika çamaşırların soğumasını sağlar.

Düşük Isı

Pamuklular, havlu kumaşlar, kendir kumaşlar, vb için uygundur (bakım etiketini göz önünde bulundurun).

Yüksek Isı

Karışık kumaşlar (sentetik/pamuklu), sentetik kumaşlar için uygundur (bakım etiketini göz önünde bulundurun).

Hızlı Yıkama & Kurutma 59 dk.

Sadece 59 dakika süren komple hızlı yıkama ve kurutma döngüsü. Yıkama işlemi bittiğinde, kuru, havalandırılmış ve giyime hazır kıyafetler elde etmek için ideal bir programdır.

- Maksimum yük 1,5 kg (örneğin 4 adet gömlek)
- Hafif kirli kumaşlar (pamuklu ve karışık kumaşlar)

Bu programda, deterjan israfından kaçınmak için kullandığınız deterjan miktarını azaltmanızı tavsiye ediyoruz (normal kullanıma göre).

7. KURUTMA DÖNGÜSÜ

- Verilen ifadeler geneldir, bu nedenle en iyi kurutma sonuçlarını elde etmek için, biraz uygulama gerekmektedir.
- Gerekli olacak kurulum derecesini tespit etmek için ilk kullanımda burada belirtilen kurutma süresinden daha kısa bir kurutma süresi ayarlamanızı tavsiye ederiz.
- Hazneyi aşırı yüklemeyin; büyük parçalar ıslandıklarında maksimum kabul edilebilir kıyafet yükü aşılabılır (örneğin: uyku tulumları, yorganlar).
- Yüğü aşağıdaki şekilde ayırın:

- **Bakım sembollerine göre bunlar yaka üzerinde veya iç dikiş yerlerinde bulunabilir:**

-  Döner hazneli kurutma makinesinde kurutmaya uygun.
-  Yüksek sıcaklıkta döner hazneli kurutma makinesinde kurutma.
-  Sadece düşük sıcaklıkta döner hazneli kurutma makinesinde kurutma.
-  Dönmeli kurutma yapmayın.

Eğer parçaların bakım etiketleri yoksa bunların döner hazneli kurutma makinesinde kurutmaya uygun olmadığı varsayılabilir.

- Miktar ve Kalınlığına göre

Yükün kurutma makinesi kapasitesinden daha fazla olduğu durumlarda kıyafetleri kalınlıklarına göre ayırın (örn. havluları ince iç çamaşırlarından).

- Kumaş Türüne göre

Pamuklu/keten: Havlular, pamuklu kazak, yatakeve keten masa örtüsü. Sentetikler: Polyester veya poliyamit yanı sıra pamuklu/sentetik karışımından yapılmış bluzlar, gömlekler, tulumlar, vb.

- Sadece ön sıkması yapılmış çamaşırları kurutun.
- Kurutmalı çamaşır makinesi iki tur kurutma işlemi yapabilmektedir:

☀ Low Heat

- **Düşük Sıcaklık**, Pamuklular, havlu kumaşlar, kendir kumaşlar, vb için uygundur.

☀ High Heat

- **Yüksek Sıcaklık**, Karışık kumaşlar (sentetik/pamuklu), sentetik kumaşlar için uygundur.

Kurutma aşamasında tambur yükü dağıtmakve kurutma performansını optimize etmek için daha yüksek bir hıza çıkacaktır.

Doğru Kurutma

Makinenin kapısı kurutma döngüsü sırasında yüksek sıcaklıklara ulaşabilen cam kapıyla teması engellemek için koruyucu kalkanla teçhiz edilmiştir.

- Kapağı açın.
- Makineyi, programlar tablosunda yer alan seçeneklerin maksimum yükleme kapasitelerini aşmadan doldurun. Büyük ebatlı (çarşaflar vb) ya da çok miktarda su çekerek ağırlaşacak kumaşlardan (havlular veya kot kumaşından ürünler vb) oluşan çamaşırların yükleme kapasitesinin düşürülmesi tavsiye edilir.

- Kapağı kapatın.
- Kurutma programı seçme düğmesiyle istediğiniz kuruluk derecesini seçin.
- Bu otomatik 3 programdan birini seçebilirsiniz:

 **Ekstra Kuruluk** programı (havlular ve bornozlar için).

 **Ütü Kuruluğu** programı (çamaşırı ütüye hazırlar).

 **Dolap Kuruluğu** programı (ütülenmeden dolaba kaldırılacak parçalar için).

● **Zamanlanmış** bir kurutma döngüsü seçmek isterseniz, gerekli süre göstergesi yanana kadar **KURUTMA SEÇİMİ** düğmesine basın.

● Su giriş vanasının açık olduğundan emin olun.

● Su tahliye borusunun konumunun doğru olduğundan emin olun.



UYARI:

Yünlü giysiler veya özel pedli çamaşırları kurutmayın (Örneğin yorganlar, kapitone anoraklar vb), damlayan/kuru narin kumaşlar için kırıksıklığı önlemek için daha az miktarda çamaşır yükleyin, başlat düğmesine basın.

● Program sona erdiğinde ise, ekranda **"End"** yazısı çıkacaktır. **5 dakika** boyunca makine standby/bekleme konumuna geçecektir. (sadece bazı modellerde).

● Makinenin kapağının kilidinin açılması için bekleyin (program bittikten yaklaşık **2 dakika** sonra) KAPAK KİLİTLİ gösterge ışığı sönecektir.

● Program seçim düğmesini **KAPALI (OFF)** konumuna getirerek makineyi kapatın.

● Kapağı açın ve çamaşırları çıkartın.

● Her kullanım sonrasında suyu kapatın.

KURUTMA PROGRAMINI İPTAL ETMEK

● Kurutma programını iptal etmek için, **KURUTMA SEÇİMİ** düğmesine **3 saniye** boyunca basılı tutun.



UYARI:

Kurutma programını iptal ettikten sonra, soğuk hava döngüsü çamaşırların 10/20 dakika boyunca serin havada döndürülmesini sağlayacaktır. Bu süre boyunca makinenin kapağını açmayın.

● **BAŞLAT/DURDUR** düğmesine basın.

● Kurutma döngüsü seçilen kurutma seçimiyle başlayacaktır.

● Soğutma aşaması başlayana kadar kurutma programı göstergesi açık olacaktır ve gösterge yanacaktır.

8. OTOMATİK YIKAMA/ KURUTMA DÖNGÜSÜ

Maksimum kuru çamaşır yükleme kapasitesini aşmamanız gerekmektedir, aksi takdirde kurutulan çamaşır tatmin edici olmayacaktır.

- Yıkama

- Çekmeceyi açın, deterjanı seçin ve doğru miktardaki deterjanı ilgili bölmelere ekleyin.
- Yıkanacak kumaşlara göre (örneğin çok krilli pamuklar) yıkama programı listesine bakın ve Başlat düğmesine basmadan önce aşağıda anlatıldığı şekilde yıkama işlemini hazırlayın.
- Gerektiğinde yıkama sıcaklığını ayarlayın.
- Opsiyon düğmelerine basın (gerekirse).
- Musluğun açık olduğunu ve tahliye hortumunun doğru konumlandırıldığını kontrol edin.

- Kurutma

- İstediyini kuruluk derecesini aşağıdaki 3 seçenekten birini seçerek ayarlayın:



Ekstra Kuruluk programı (havlular ve bornozlar için).



Ütü Kuruluğu programı (çamaşırı ütüye hazırlar).



Dolap Kuruluğu programı (ütülenmeden dolaba kaldırılacak parçalar için).

- **Zamanlanmış** bir kurutma döngüsü seçmek isterseniz, gerekli süre göstergesi yanana kadar **KURUTMA SEÇİMİ** düğmesine basın.
- **BAŞLAT/DURDUR** düğmesine basın.

- Kurutma döngüsü seçilen kurutma seçimiyle başlayacaktır.
- Kurutma aşamasının sonunda ekran geriye kalan kurutma süresini gösterecektir.
- Daha sonra makine kurutma programını tamamlayacaktır.
- Soğutma aşaması başlayana kadar kurutma programı göstergesi açık olacaktır ve gösterge yanacaktır.
- Program sona erdiğinde ise, ekranda **"End"** yazısı çıkacaktır. **5 dakika** boyunca makine standby/bekleme konumuna geçecektir. (sadece bazı modellerde).
- Makinenin kapağının kilidinin açılması için bekleyin (program bittikten yaklaşık **2 dakika** sonra) **KAPAK KİLİTLİ** gösterge ışığı sönecektir.
- Program seçim düğmesini **KAPALI (OFF)** konumuna getirerek makineyi kapatın.

- Kapağı açın ve çamaşırları çıkartın.

- Her kullanım sonrasında suyu kapatın.

KURUTMA PROGRAMINI İPTAL ETMEK

- Kurutma programını iptal etmek için, **KURUTMA SEÇİMİ** düğmesine **3 saniye** boyunca basılı tutun.



UYARI:

Kurutma programını iptal ettikten sonra, soğuk hava döngüsü çamaşırların 10/20 dakika boyunca serin havada döndürülmesini sağlayacaktır. Bu süre boyunca makinenin kapağını açmayın.

9. MÜŞTERİ HİZMETLERİ MERKEZİ VE GARANTİ

Çamaşır makinesinin doğru çalışmadığını düşünüyorsanız, en yaygın sorunların nasıl çözüleceğiyle ilgili pratik bilgilerin verildiği aşağıdaki pratik rehbera bakın.

TR

Sorun	Muhtemel nedenler ve pratik çözümler
Çamaşır makinesi çalışmıyor veya çalışmaya başlamıyor	Prize doğru bir şekilde takılmış olduğundan emin olun. Elektriğin olduğunu kontrol edin. Gerekli programın doğru bir şekilde seçilmiş olduğundan ve makinenin doğru bir şekilde başlatıldığından emin olun. Lamba gibi başka bir cihazla test ederek sigortanın atmadığından ve prizin çalıştığından emin olun. Kapak doğru kapatılmamış olabilir: kapağı açıp tekrar kapatın. Su musluğunun açık açık olduğundan emin olun.
Çamaşır makinesi su almıyor	Zamanlayıcının doğru ayarlandığından emin olun. Filtrenin tıkalı olmadığından emin olun.
Çamaşır makinesi suyu tahliye etmiyor	Gider hortumunun bükülü olmadığından emin olun. Filtre içerisinde yabancı cisim olmadığından emin olun.
Çamaşır makinesinin yanında su sızıntıları var	Bu durum musluk ile su temin hortumunun arasındaki contada meydana gelen bir sızıntıdan kaynaklanıyor olabilir; bu durumda contayı değiştirin ve hortumu ve musluğu sıkın.
Çamaşır makinesi sıkma yapmıyor	Bu durum, suyun tamamen tahliye olmamış olmasından kaynaklanabilir; birkaç dakika bekleyin. Bazı modeller "sıkma yok" işlevi içerir: açık olmadığından emin olun. Çok miktarda deterjan sıkma işlevini engelleyebilir: bir sonraki yıkamanızda deterjan miktarını azaltın.
Sıkma işlemi sırasında güçlü sarsıntı sesleri duyulur	Çamaşır makinesi tamamen düz olmayabilir: gerekirse, ayakları ilgili bölümde anlatıldığı şekilde ayarlayın. Taşıma dirseklerinin çıkarıldığından emin olun. Yükün eşit bir şekilde dağıtıldığından emin olun.
Belirli bir HATA meydana gelirse ve yanıp sönerse uyarı verilirse.	Hata no. 0, 1, 5, 7 veya 8 yanarsa veya yanıp sönerse, doğrudan Müşteri Hizmetleri Merkeziyle görüşün. Hata No. 2 ekrana gelirse veya yanıp sönerse, makine su almaz. Su musluğunun açık açık olduğundan emin olun. Hata No. 3 ekrana gelirse veya yanıp sönerse, makine doğru bir şekilde su tahliyesi yapmaz. Hortumun serbest olduğundan ve gider hortumunun bükülmediğinden emin olun. Hata No. 4 ekrana gelirse veya yanıp sönerse, makine aşırı doldurulmuş anlamına gelir. Su musluğunu kapatın ve Müşteri Hizmetleri Merkeziyle görüşün. Hata No. 9 ekrana gelirse veya yanıp sönerse, çamaşır makinesini kapatın, 10 – 15 saniye bekleyin ve programı tekrar başlatın.

Fosfat içermeyen çevre dostu temizleyicilerin kullanılması aşağıdaki etkilere sebep olabilir:

- Daha bulanık durulama tahliye suyu:

Bu etki, durulama verimliliğini olumsuz yönde etkilemeyen asılı zeolitlerden kaynaklanmaktadır.

- Yıkama programının sonunda çamaşırların üzerinde kalan beyaz tozlar (zeolitler):

bu durum normaldir, toz kumaş tarafından emilmez ve rengini değiştirmez.

- Son durulama suyundaki köpük:

bu kötü bir durulama yapıldığı anlamına gelmez.

- Çok miktarda köpük:

Bu, sıklıkla deterjanlarda bulunan ve çamaşırdan çıkarılması zor olan anyonik yüzey etkin maddelerden kaynaklanmaktadır.

Bu durumda, bu etkileri ortadan kaldırmak için tekrar durulama yapmayın: hiçbir şey değişmeyecektir.

Arızanın devam etmesi durumunda **Hoover** Yetkili Servisi'ni arayın.

Ayrıca garanti sona erdikten sonra ücretsiz eve servis hizmeti almak için **Hoover** servis planına kayıt yaptırabilirsiniz.

Dikkat: Arama ücretsiz bir arama değildir. Maliyeti, kullandığınız operatörün müşteri hizmetleri tarafından sesli mesaj olarak size bildirilecektir.

Hoover daima Müşteri Hizmetleri Merkezinde bulunan orijinal yedek parçaları kullanmanızı tavsiye eder.

Garanti

Ürün, birlikte verilen garanti belgesinde belirtilen hüküm ve koşullar kapsamında garanti altındadır. Garanti belgesi ihtiyaç halinde yetkili **Hoover** Servis Merkezine gösterilecek şekilde gerektiği biçimde doldurulmalıdır.

Ürününüzü kaydedin!

Bu işlem için vakit kaybetmeyin. Çamaşır makinenizi hemen kaydedin ve hak kazandığınız imkanları keşfedin. **www.registerhoover.com** adresini ziyaret ederek veya ilgili malzeme üzerinde bulunan numarayı arayarak nasıl yapacağınızı öğrenin.

Üretici, bu ürünle birlikte verilmiş olan kitapçıkta yapılmış olabilecek baskı hatalarından ötürü hiçbir sorumluluk kabul etmez. Ayrıca üreticinin, temel niteliklerini değiştirmeksizin ürünlerinde uygun gördüğü değişiklikleri yapma hakkı da saklıdır.

TÜKETİCİ HİZMETLERİ

Yetkili servislerimizden hizmet talebiniz olduğunda veya ürünlerimizle ilgili genel öneri ve talepleriniz için aşağıdaki numaradan ulaşabilirsiniz.

Tüketici Hattı 444 03 98

Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden arayınız.

Ürününüzü kullanmadan önce Montaj ve Kullanma Kılavuzunu mutlaka okuyunuz. Ürünün montaj ve kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılması, kullanım hataları ve cihazın standart kullanım şartları / amaçları haricinde kullanılması halinde ürün garanti kapsamı dışında kalacaktır.

Ürünün standart ve sorunsuz çalışma koşullarının sağlanması için gerekli /zorunlu olan Montaj ve Kullanım Kılavuzunda belirtilen teknik özelliklerin (su basıncı, voltaj değeri, gaz besleme basıncı, sigorta değeri, topraklama, yakıt cinsi, yakıt kalitesi vb.) uygun olmaması, sabit olmaması ve/veya değişken olması halinde, cihazda meydana gelebilecek arızalar ve sorunlar garanti kapsamı dışında kalacaktır.

Hoover tarafından sağlanan garanti şartları aşağıdaki koşullarda geçersiz olacaktır.

- Ürüne, yetkili servis dışındaki kişiler tarafından müdahale edilmesi, elektrik-gaz-su kesintisi ve üründen kaynaklanmayan kaçaklar garanti kapsamı dışındadır.
- Kullanım hatalarından dolayı oluşan arıza ve hasarlar, elektrik-gaz-su tesisatı ve/veya tesisat ekipmanları, tesisat kaçakları, tesisat bağlantıları, baca bağlantıları nedeniyle meydana gelebilecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Ürünün, müşteriye ulaştırılması sonrası yapılan taşıma işlemine bağlı arıza ve hasarlar, tüketici tarafından yapılan yanlış depolama ve ortam koşulları nedeniyle cihazda meydana gelen hasarlar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.

•Hatalı elektrik tesisatı, ürünün üzerinde belirtilen voltajdan farklı voltajda kullanılması veya şebeke voltajındaki dalgalanmalar sonucu oluşan arıza ve hasarlar, doğal afetler, üründen kaynaklanmayan harici/fiziki dış etkenler, mevsimsel hava şartları ve çevresel etkenler (deprem, yangın, sel, su basması, şiddetli rüzgar, yıldırım düşmesi, kireç, nem, rutubet, toz, nakliye, taşıma, ürünün dona maruz kalması, susuz çalışma vb.) nedeniyle oluşan arızalar garanti kapsamı dışında kalacaktır.

• Kullanım kılavuzunda belirtilen hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arıza ve hasarlar

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığı yapılır.

Ürünün Kullanım Ömrü 10 (On) yıldır. Bu ürünün tanımlandığı şekilde çalışabilmesi için gerekli yedek parçaları bulundurma süresidir.

Üretim Yeri İtalya'dır.

İTHALATÇI FİRMA:

CANDY HOOVER EUROASIA
EV GEREÇLERİ SAN. TİC. A.Ş.
İçerenköy Mahallesi Hal Yolu Cd.
Çayır yolu Sk. No: 11 Sayar İş Merkezi
Kat:7 ATAŞEHİR / İSTANBUL
Tel: +90 216 466 42 42
Fax: +90 216 466 15 45
www.hoover.com.tr
servis@hoover.com.tr

ÜRETİCİ FİRMA:

CANDY HOOVER GROUP
Via Privata E. Fumagalli
20861 Brugherio (MB) - ITALY
Tel. 039.2086.1
Fax. 039.2086.403
www.candy-group.com



GARANTİ BELGESİ

KURUTMALI ÇAMAŞIR MAKİNESİ

Hoover Kurutmalı Çamaşır Makinesi'nin kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve yetkili servis personelinin dışındaki şahıslar tarafından bakımı, onarımı veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı ürünün teslim tarihinden itibaren 3 (ÜÇ) YIL SÜRE İLE CANDY HOOVER EUROASIA A.Ş. TARAFINDAN GARANTİ EDİLMİŞTİR.

Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
- b) Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
- c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç) İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin, Kanunun 11. maddesinde yer alan seçimlik haklarından ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.



GARANTİ BELGESİ

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

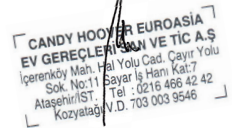
Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi ve bu yükümlülüğün yerine getirildiğinin ispatı satıcıya aittir.

Satılan mala ilişkin olarak düzenlenen faturalar garanti belgesi yerine geçmez.

Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

CANDY HOOVER EUROASIA EV GEREÇLERİ SAN. ve TİC. A.Ş.



Model: _____

Teslim Tarihi Yeri: _____

Genel

Müdür: _____

Adres: _____

Bandrol ve Seri No: _____

Fatura Tarihi No: _____

Satıcı Firma Ünvanı: _____

Tel - Fax: _____

Satıcı Firma (Kaşe ve İmza): _____

Bu belge, T.C.Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın 29029 no'lu ve 13/06/2014 izin tarihli belgesine göre düzenlenmiştir. Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.

Bu garanti belgesi ile kesilen fatura garanti süresi boyunca garanti belgesi ile muhafaza edilmesi önerilir.